BICI
BOLLETTINO DI INFORMAZIONI CAPPUCCINE INTERNAZIONALI
N. 268
LISTOPAD 2013

Spis treści

01 Łaska pracy – *Zwołanie VIII RPZ*

02 Łaska studiowania w Rzymie! - *Bracia studiujący w Kolegium Międzynarodowym opowiadają*

03 Nominacje w Kurii generalnej

Czad-RCA: *75 lat Kapucyńskiej Obecności*

Konstytucje zatwierdzone przez Stolicę Apostolską

Spotkanie Międzynarodowej Komisji Solidarności Ekonomicznej

Błogosławiona Anielo z Foligno w katalogu Świętych

04 Projekt "Oi@" - *Zbiórka zużytych urządzeń informatycznych*

Br. Alberto Beretta: nowy etap w drodze na ołtarze

+ Br. Ignacio Larrañaga ofmcap

DODATEK SPECJALNY: Franciszek u Franciszka - Kilka fotograffi z historycznych odwiedzin Papieża Franciszka w Asyżu

Łaska pracy
Zwołanie VIII RPZ

br. Francisco Lopes OFMCap.

Drodzy Bracia, z wielką radością i żywą nadzieją zwołuję VIII Radę Plenarną Zakonu, której tematem będzie Łaska pracy. Odbędzie się ona w Asyżu, w naszym domu „Chrystusa Zmartwychwstałego", w dniach od 26 października do 21 listopada 2015 r. W ten sposób Minister generalny br. Mauro Jöhri, w liście okólnym z 1 listopada 2013, ogłaszał zwołanie następnej Rady Plenarnej Zakonu.

W łączności z dwiema ostatnimi RPZ, „Żyć ubóstwem we wspólnocie braterskiej" i „Nasze życie braterskie w małości", br. Mauro wprowadza do kolejnej Rady sugerując nam wsłuchanie się w słowa, a przede wszystkim w przykład św. Franciszka z Asyżu, dla którego praca jest łaską daną przez Boga. Bracia mają się jej oddawać „nie gasząc ducha świętej modlitwy i pobożności". Słowa Biedaczyny, który w Regule i w Testamencie mówi o łasce, ważności i radości pracy, kładą również akcent na pracy bezinteresownej, bez oczekiwania na zapłatę za włożony trud.

W tej chwili konieczne jest, aby Zakon podjął refleksję nad nowymi wyzwaniami, które - rodząc się z problemów dotyczących przekształceń w pracy i jej znaczeniu na płaszczyźnie światowej - dotykają również naszej działalności duszpasterskiej, coraz bardziej ograniczonej i z wyraźnym wpływem na zaspokojenie naszych codziennych potrzeb.

Od czasów kwesty aż do naszych dni - kontynuuje br. Mauro, czerpiąc z własnego doświadczenia - nie minęło dużo czasu, jednak tracimy relacje, które naznaczyły naszą wiekową kapucyńską historię „niepisaną umową" pomiędzy ludźmi składającymi nam ofiary a braćmi, którzy modlą się „za" i „z" ludźmi.

Nie jesteśmy już łatwo rozpoznawalni jako ci, którzy potrzebują materialnej pomocy, a ludzie nie potrzebują już tak bardzo naszego duchowego wsparcia.

Co robić i jak? Oto wyzwanie, które stawia przed nami nowa RPZ! Tym, co sugeruje Minister generalny, będzie zawsze droga dzielenia się w życiu braterskim mniej lub bardziej obfitymi owocami naszej posługi: *Wobec powyższych zmian nie możemy pozostawać bierni i z założonymi rękami. W każdym zakątku świata jesteśmy wezwani do postawienia sobie pytania o to, w jaki sposób mamy zamiar się utrzymać. Podstawowe kryterium, jakie powinno kierować naszą refleksją, a jakie w niniejszym liście chciałbym jasno i mocno podkreślić, jest następujące: praca pojedynczego brata powinna pozostawać w zgodzie z prymatem życia braterskiego…*

Nie możemy nigdy zapominać o naszej prawdziwej i autentycznej tożsamości jako braci ludu, których charakterystyczną cechą, oprócz bycia wpisanymi na oficjalną listę zakonów żebrzących, jest braterskie życie we wspólnocie, także pośród dzisiejszej fali globalizacji i materializmu.

Aby zabrać się do tego tematu łaski pracy, nie ma nic bardziej konkretnego, jak oparcie się na małej grupie, która pomoże nam w przygotowaniu się do następnej Rady Plenarnej. Chodzi o grupę roboczą, której zadaniem będzie zebranie najbardziej znaczących głosów Zakonu w tej kwestii.

Bracia powołani do uczestniczenia w pracy Komisji Przygotowawczej to:

- br Štefan Kožuh, (Wik. Gen., przewodniczący);
- br. Hugo Mejía Morales (Def. Gen., wiceprzewodniczący);
- br. Francisco Lopes (PR Ceará Piauí, Brazylia, sekretarz).

Członkowie:

- br. Giovanni Battista Urso (PR Kalabrii, Włochy);
- br. Mark Joseph Costello (PR Calvary, USA);
- br. Moses Njoroge Mwangi (WG Kenii, Afryka);
- br. Nithiya Sagayam (PR Północnego Tamil Nadu, Indie).

Wspierajmy się wzajemnie i przypominajmy jedni drugim, że Łaska Pana wspiera i towarzyszy naszemu życiu i naszej pracy. Niech każdy z nas, ze spojrzeniem zwróconym na Chrystusa i Franciszka, spełni swoje zadanie. I niech się tak stanie!

Bracia studiujący w Kolegium Międzynarodowym opowiadają

Łaska studiowania w Rzymie!

br. Francisco Lopes, OFMCap.

Całkiem niedawno odbyła się inauguracja nowego roku akademickiego w naszym Kolegium Międzynarodowym Św. Wawrzyńca z Brindisi w Rzymie.

Aktualny rektor, br. Isidor, w ten oto sposób przedstawia tę rzeczywistości: *Kolegium Międzynarodowe św. Wawrzyńca z Brindisi jest instytucją formacyjną i kulturalną o pierwszorzędnym znaczeniu w życiu Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów. Jego celem jest pomoc w zgłębianiu i przekazywaniu kultury franciszkańsko-kapucyńskiej oraz jak najbardziej efektywne wspomaganie formacji przyszłych pokoleń braci kapucynów. Z pewnością, jest to najliczniejsza i najbardziej wielokulturowa wspólnota w całym Zakonie, gromadząc braci ze wszystkich okręgów, aby mogli studiować w różnych Uniwersytetach Papieskich na terenie Rzymu. Kolegium zostało założone w 1908 roku, a jego pierwotna siedziba przylegała do budynku Kurii generalnej mieszczącej się przy Via Boncomagni w Rzymie. Następnie, przy okazji Kapituły generalnej 1968, przeniesione zostało do obecnego kompleksu przy Grande Raccordo Anulare. Struktura mieści w sobie również inne instytucje centralne, takie jak Biblioteka Centralna, Archiwum Generalne, Instytut Historyczny i Muzeum Franciszkańskie.*

BICI zebrało świadectwa trzech „braci studentów", pochodzących z różnych rzeczywistości i kontynentów, pragnąc podzielić się bogactwem ich doświadczenia i by opowiedzieć o „łasce studiowania w Rzymie" dla zdobywania różnych kompetencji na polu intelektualnym i kulturalnym.

Angola: Br. Silva Antonio - Muzyka Sakralna (Papieski Instytut Muzyki Sakralnej)

Przed przybyciem do Rzymu, br. Silva często pracował z młodzieżą, także w duszpasterstwie powołań i z FZŚ. Tak oto wyjaśnia nam, dlaczego jego przełożeni wysłali go na studia muzyczne: Myślę, iż wybrali mnie zarówno dlatego, że lubię muzykę jak i ponieważ zawsze zajmowałem się animacją muzyczną przy okazji różnych uroczystości liturgicznych, ślubów zakonnych i święceń kapłańskich. Moi przełożeni pomyśleli więc o wysłaniu mnie na studia muzyczne, abym w przyszłości, w sposób odpowiedni i kompetentny, mógł się zająć formacją naszych seminarzystów i innych braci na etapie formacji początkowej, a także ponieważ w organizowaniu naszych celebracji nie było nikogo wystarczająco do tego przygotowanego.

W Rzymie życie braterskie upływa w wielkiej i różnorodnej wspólnocie Międzynarodowego Kolegium św. Wawrzyńca z Brindisi, którą br. Silva opisuje w ten sposób: Nasze Kolegium, oprócz studiów, oferuje bardzo piękne doświadczenie kapucyńskiego życia. Mamy tutaj możliwość doświadczenia braterstwa uniwersalnego. To jedyne w swoim rodzaju przeżycie móc znaleźć się pośród tak wielkiej różnorodności kultur, języków i osób pochodzących z różnych stron świata, a jednocześnie czujących się braćmi starającymi się dzielić codzienne życie. Jestem tutaj od pięciu miesięcy. Odkąd przybyłem, nie napotkałem na żadne większe trudności; wszyscy bracia przyjęli mnie z wielką życzliwością. Kolegium daje nam możliwość poznania rzeczywistości Zakonu w całej jego rozległości; mamy tutaj okazję do posłuchania o tym, co dzieje się w krajach, z których pochodzimy (…) i do wspólnego dzielenia się doświadczeniami i przeżyciami. Dopiero co rozpocząłem, lecz już myślę o przyszłości. Jeśli mnie ktoś zapyta, co będę robił potem, priorytetem będą na pewno nasi seminarzyści i bracia w formacji. Myślę, że trzeba zapewnić dobrą formację młodym, aby móc liczyć na dobrą przyszłość mojej wiceprowincji. Jeśli bracia modlą się dobrze, jeśli dobrze przygotowują liturgiczne celebracje, będą dobrze wykonywać także inne obowiązki; dlatego, że dobrze przeprowadzona modlitwa uzdalnia do pozostałych rzeczy.

Peru: Br. Carlos Piccone Camere - Historia Kościoła (Papieski Uniwersytet Gregoriański)

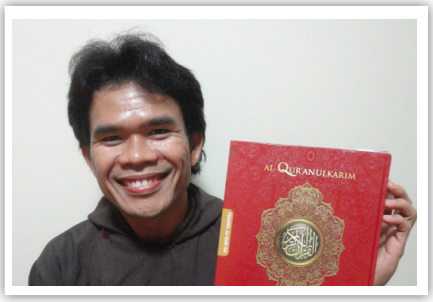
Niegdyś pracujący w Peru, w „Wiosce dzieci", formator, proboszcz misyjny, a także sekretarz prowincjalny; teraz br. Carlos rozpoczyna swoje studia na Gregorianie na kierunku Historii Kościoła, ponieważ - jak mówi - studium historii Kościoła oświetla jego czasy współczesne; fakty, które wydarzyły się w przeszłości, dają nam wiele wskazówek i nauk ważnych również dzisiaj. Wiele kryzysów dotykających naszego społeczeństwa domaga się spojrzenia szerokiego, krytycznego i całościowego, obejmującego historię po to, aby zrozumieć i szczerze przenalizować dzisiejsze czasy. Fakt zamieszkiwania w Rzymie, centrum chrześcijańskiej kultury, przedstawia się jako jeszcze jedna łaska.

Można powiedzieć, że możliwości jakie Zakon daje w wielokulturowym środowisku Kolegium, są bogactwem i życiowym wyzwaniem dla kogoś, kto rozpoczyna tę akademicką przygodę. Jeśli o to chodzi - kontynuuje br. Carlos - Kolegium Międzynarodowe jest w Zakonie rzeczywistością sui generis. Jako bracia przybywający z całego świata, jesteśmy wcieleniem międzykulturowości i wielości form, a jednocześnie dzielimy ten sam charyzmat. Myślę jednak, że istnieje pewne ryzyko alienacji, kiedy się zapomina o tych samych korzeniach, lub też oddala się od franciszkańskiego charyzmatu. W tej sytuacji trzeba zawsze szukać równowagi, ubogacając się sugestywną i braterską atmosferą tego czasu, także jako możliwość samorealizacji. Wielość form jest trudna, jednak jest niespotykaną możliwością docenienia tego, w jaki sposób wcieliliśmy Ewangelię w różnorakie kultury naszych ojczystych krajów.

Jako obraz tej wielkiej kapucyńskiej wspólnoty rozsianej po świecie, życie studenta w Kolegium jest również okazją do podziękowania Bogu za dar powołania do franciszkańskiej wspólnoty braterskiej. Oto jak tę wdzięczność wyraża br. Carlos: Czuję potrzebę okazania wielkiej wdzięczności Bogu i moim braciom! Dlatego że, chociaż naszym aktualnym i specyficznym celem są studia, to jednak nasze życie tutaj nie ogranicza się do akademickiego poznania czy to uzyskania tytułu, lecz pozwala nam na uchwycenie prymatu życia braterskiego, a to bez współbraci mieszkających razem nie byłoby możliwe. Wszelkie wsparcie od tych, którzy w tym domu posługują: od rektora, wykładowców i towarzyszy studium, jest niezwykle istotne w tworzeniu nowej rodziny. Z serca dziękuję za tę możliwość, jak została mi dana poprzez okazję do przeżywania tego doświadczenia!

Indonezja – Br. Alexander Silaen – Islamistyka (Papieski Instytut Studiów Arabskich i Islamistyki)

Br. Aleksander Faustinus Silaen, z Prowncji Medanu w Indonezji, odbywa drogę, którą inni bracia niezbyt dobrze znają: studia z zakresu świata Islamu. Żyjąc w kraju o większości muzułmańskiej, w regionie gdzie bycie chrześcijaninem oznacza wyznawanie wiary wśród trudów i niebezpieczeństw, wyjaśnia nam swoją misję w tym świecie mało lub w ogóle na Zachodzie nie znanym. Ostatniego dnia kwietnia 2011, prowincjał wysłał mnie do Rzymu na studia z Islamistyki, ponieważ - jak mówił - potrzebujemy poznania Islamu, by z muzułmanami prowadzić dialog, który jest częścią naszej pracy i naszej misji jako



franciszkanów i kapucynów. Miał jednak także inny powód, aby mnie tutaj przysłać: fakt, że Instytut Teologii i Filozofii Św. Jana, gdzie formują się prawie wszyscy indonezyjscy kapucyni, potrzebował nowego wykładowcy Islamistyki. Szczerze mówiąc, na początku odmówiłem studiowania tego przedmiotu, ponieważ nie było mi łatwo tolerować muzułmanów. Dlaczego? Dlatego że, krótko mówiąc, parafia w której pracowałem nie ma kościoła, gdyż nie pozwalają na to muzułmanie. Jest tam 8000 wiernych pozbawionych kościoła!

Języki, kultury, narodowości: Oprócz języków,

którymi posługujemy się w Indonezji, musiałem się lepiej nauczyć angielskiego, następnie włoskiego, a teraz konieczny jest jeszcze arabski jako podstawa tego kursu. Z tego powodu pojechałem do Egiptu, aby w Kairze przez rok uczyć się języka Koranu w Institute Dar Comboni for Arabic Studies. Miałem tam 25 godzin tygodniowo języka i 4 godziny wiedzy o Islamie! Teraz w Rzymie, na PISAI, kontynuuję studia licencjackie mając jeszcze więcej godzin z Islamistyki, chociaż język arabski nadal pozostaje materią dominującą. Język arabski jest bardzo trudny: alfabet, wymowa i gramatyka… Ale w Instytucie rzymskim wykłady są po arabsku, a ja nadal mam trudności ze zrozumieniem tego, co mówią wykładowcy. Chciałbym więcej się dowiedzieć o historii Islamu i nauczyć się dialogu międzyreligijnego, także dlatego, że większość odniesień znajduje się w języku angielskim, a to są wiadomości bardzo pomocne w mojej przyszłej pracy. Myślę, że kiedyś będę wykładał Islamistykę w naszym Instytucie w Indonezji, będę się jednak starał o utworzenie pomostu między chrześcijanami i muzułmanami, chociaż nie wiem jeszcze co i jak powinienem zrobić. Wszakże Indonezja i Kościół potrzebują ludzi dialogu i dlatego muszę się mocno starać. Ta motywacja daje mi zadowolenie ze studiowania Islamistyki i dlatego Zakonowi Kapucynów bardzo za tę możliwość dziękuję.

Nominacje w Kurii generalnej

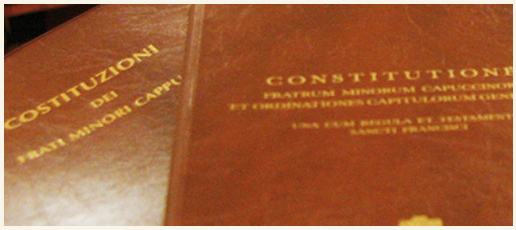
RZYM, Włochy - W czasie ostatniego posiedzenia Definitorium generalnego (16-27 września 2013) dokonano kolejnych nominacji na urzędy i posługi w Kurii generalnej, która w ten sposób ciągle się odnawia: br. Antonio Belpiede (PR Foggia), z początkiem roku 2014, będzie nowym Prokuratorem generalnym; br. Albert D'Souza (PR Maharashtra, Indie) od października 2013 jest nowym Wiceprokuratorem generalnym; wreszcie br. Aklilu Petros (WG Etiopii) został mianowany Sekretarzem Międzynarodowej Solidarności Ekonomicznej i obejmie swą funkcję w listopadzie 2013. Braciom, którzy opuszczają Rzym oraz tym, którzy tutaj przybywają do posługi, dziękujemy za dyspozycyjność życząc wielu łask w ich nowej misji!

Czad-RCA: 75 lat Kapucyńskiej Obecności

MOUNDOU, Czad - W dniu 20 października br., uroczystą Eucharystią w katedrze Moundou (Południowy Czad), której przewodniczył ordynariusz miejsca J.E. Joachim Kouraleyo, a koncelebrowali biskup Goré (Czad) J.E. Rosario Ramolo OFMCap i około czterdziestu kapłanów, rozpoczęły się obchody 75 rocznicy przybycia kapucynów do Czadu i Republiki Centralnej Afryki. Wydarzenie to zostało poprzedzone tygodniem modlitwy, adoracji eucharystycznej i konferencji. Podczas uroczystości obecny był świadek tamtych dni, br. Michael Guimbaud, 82 lata, który przybył do Czadu w 1957 i pozostaje jednym z niewielu już żyjących pionierów misji. Inną ważną postacią jest br. Arthur Delepine, który jeszcze jako młody kapłan, w wieku 25 lat, w 1941 założył misję w Moundou, a katedra, w której odbywały się wspomniane uroczystości, jest w zasadzie jego dziełem. Zmarł wycieńczony pracą zaledwie w 4 lata po rozpoczęciu posługi na misjach, w wieku 29 lat; z jego ofiary następnie wyrosło w tych dwóch afrykańskich krajach 8 diecezji: Berberati, Bossangoa, Bouar (RCA); Moundou, Sarh, Doba, Lai i Goré (Czad), oprócz zastępu 324 braci pochodzących z Francji, Włoch, Szwajcarii, Kanady, Argentyny, Peru, Słowenii i Polski, którzy podążali jego śladami przez ostatnich 75 lat. (ZENIT)

Konstytucje zatwierdzone przez Stolicę Apostolską

RZYM, Włochy - Dnia 22 października br. Minister generalny otrzymał informację o tym, że Kongregacja Instytutów Życia Konsekrowanego i Stowarzyszeń Życia Apostolskiego przyjęła i zatwierdziła zmiany wprowadzone do tekstu naszych Konstytucji podczas ostatniej Kapituły generalnej i następnie przedstawione tej Kongregacji około trzech miesięcy temu. Z wielką radością przyjmujemy tę radosną wiadomość i oczekujemy na ostateczne opublikowanie nowego tekstu.



Spotkanie Międzynarodowej Komisji Solidarności Ekonomicznej

RZYM, Włochy - Nasze Kolegium Św. Wawrzyńca z Brindisi w Rzymie stało się w dniach 10-16 października br. miejscem spotkania Międzynarodowej Komisji Solidarności Ekonomicznej. Podczas pierwszej części, przeznaczonej dla tzw. Project Managers, zostały przestudiowane i ocenione prośby i projekty nadesłane do Urzędu Solidarności, dotyczące głównie dzieł realizowanych na polu socjalnym i formacyjnym. Następnie, 20 członków komisji pod przewodnictwem br. Pio Murata, Definitora generalnego, przez trzy dni dyskutowało jeszcze i zastanawiało się nad możliwościami odpowiedzi na wspomniane prośby. Minister generalny, br. Mauro Jöhri, w swoim wystąpieniu przypomniał o wielkiej odpowiedzialności tych, którzy podejmują takie decyzje w służbie całego Zakonu, który aktualnie otrzymuje więcej próśb o pomoc materialną, niż może pozytywnie załatwić z powodu znacznego zmniejszenia się zasobów finansowych. Spotkanie stało się także okazją do pożegnania br. Marka D'Souza, który kończy swoją cenną posługę po 13 latach oddanej pracy na rzecz projektów Solidarności Ekonomicznej.

Błogosławiona Anielo z Foligno w katalogu Świętych

PAŃSTWO WATYKAŃSKIE - 9 października, Ojciec Święty Franciszek, po przyjęciu sprawozdania Kard. Angelo Amato S.D.B, Prefekta Kongregacji ds. kanonizacyjnych, rozciągnął na Kościół powszechny kult liturgiczny ku czci Bł. Anieli z Foligno, ze Świeckiego Zakonu św. Franciszka, wpisując ją do katalogu Świętych. Bł. Aniela urodziła się w Foligno (Włochy) w 1248 i tam zmarła 4 stycznia 1309.

Dodatek specjalny
FRANCISZEK U FRANCISZKA

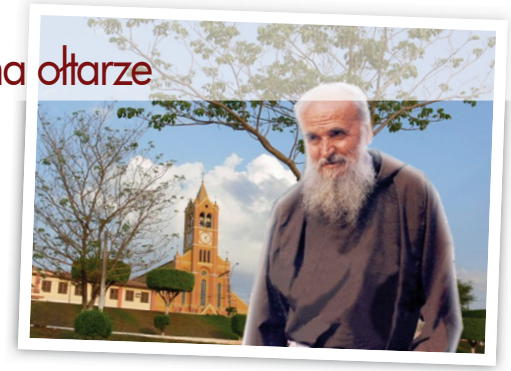
Projekt "Oi@"
Zbiórka zużytych urządzeń informatycznych

LUANDA, Angola - „Ty powinieneś być zmianą, którą chcesz zobaczyć w świecie" - przez takie hasło widniejące na jednej z ulotek, kapucyni z „Centrum Formacji São Domingos" w Luandzie starają się informować i formować wspólnoty lokalne w zakresie nowego i problematycznego, szeroko rozpowszechnionego już na świecie fenomenu: przeznaczenie urządzeń informatycznych, których już nie potrzebujemy, to znaczy elektronicznych odpadów. Faktycznie, wielka liczba komputerów każdego roku wychodzi z użycia z powodu technologicznej modernizacji lub też dlatego, że się po prostu zużyły. Co zrobić z tymi niepotrzebnymi już urządzeniami? W „Centrum São Domingos" bracia gromadzą wszystkie te elektroniczne odpady, starając się je odzyskać na rzecz projektów socjalnych w najbardziej potrzebujących wspólnotach, stwarzając w ten sposób nie tylko pożyteczne miejsce dla tych odpadów, lecz przede wszystkim dając możliwości społecznego zaangażowania, zwłaszcza młodym pokoleniom. A to, co już będzie do niczego nie potrzebne, znajdzie się w „Muzeum Komputerów". Projekt ten chce również pomóc w zrozumieniu, skąd pochodzą, z czego są zrobione, do czego służą i do czego mogą zostać przeznaczone nasze zużyte „niezbędne" urządzenia elektroniczne. Porzucenie w środowisku naturalnym części zawierającej na przykład ołów stanie się bardziej szkodliwym, niż zwykła utrata pieniędzy, ponieważ stanowi poważne zanieczyszczenie środowiska. Projekt bierze pod uwagę cały cykl witalny komputera, zgodnie z koncepcją „Green Computer": oszczędność energetyczna, wyłącznie konieczne użycie tonera, drukarki, papieru recyklingowego itd. Pomysł chce także zaangażować świat firm i korporacji, na dużo szerszą skalę zużywających tego typu materiały i porzucających ich ogromne ilości w środowisku. Możliwość wspomożenia lub nauczenia się, przez tę jakże franciszkańską inicjatywę, otwarta jest dla wszystkich zainteresowanych.

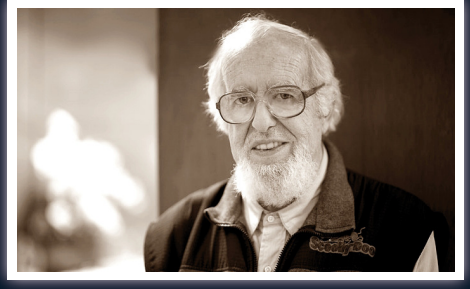
Dalsze informacje można uzyskać od br. Joaquima Hangalo:

CENTRO DE FORMAÇÃO
S. DOMINGOS
Rua de Caxito, Bairro Nelito Soares
(Luanda-Angola)
Tel: 917 495 121
E-mail: cefas@snet.co.ao

Br. Alberto Beretta: nowy etap w drodze na ołtarze



BERGAMO, Włochy - 11 września br., w kościele Św. Aleksandra w Bergamo, J.E. Francesco Beschi przewodniczył uroczystej Eucharystii na zakończenie etapu diecezjalnego w Procesie beatyfikacyjnym Sługi Bożego br. Alberto Beretta, kapucyńskiego misjonarza z Prowincji Lombardzkiej. Brat Alberto, lekarz i przez 32 lata misjonarz w Brazylii, jest także bratem lekarza-pediatry Św. Joanny Berretty Molla.



+ Br. Ignacio Larrañaga OFMCap

W czasie swojej niezmordowanej pracy duszpasterskiej, nasz współbrat Ignacio Larrañaga, dnia 28 października 2013 o poranku w Guadalajara (Meksyk), odszedł do Domu Ojca. W ten sposób zakończył swoje życie oddane niesieniu ludzkim sercom Boga żywego i prawdziwego.

Br. Ignacio Larrañaga jest autorem siedemnastu książek, przetłumaczonych na dziesiątki języków. Pośród najbardziej znanych znajdują się: „Ukaż mi Twoje oblicze", Nasz brat z Asyżu", „Ubogi z Nazaretu", „Psalmy dla życia", „Od cierpienia do pokoju", „Szczęśliwe małżeństwo", oraz jego duchowa autobiografia „Róża i ogień".

BICI
editore Curia Generale dei Frati Minori Cappuccini responsabile Luciano Pastorello OFMCap
collaboratori Tutti i segretari della Curia generale impaginazione e grafica Marek Przeczewski OFMCap
edizioni italiano francese inglese polacco spagnolo tedesco portoghese

Curia Generale OFMCap C.P. 18382 00163 ROMA Italia
Tel. +39.06660521 Fax 0039.064828267 bici@ofmcap.org